

LANAFORM®

Hand Warmer



Rechargeable
hot-water bottle

Bouillotte
rechargeable

Herlaadbare
warmwaterkruik

Bolsa de agua
caliente recargable

EN: The photographs and other images of the product in this manual and on the packaging are as accurate as possible, but do not claim to be a perfect reproduction of the product.

FR: Les photographies et autres représentations du produit dans le présent manuel et sur l'emballage se veulent les plus fidèles possibles mais peuvent ne pas assurer une similitude parfaite avec le produit.

NL: De foto's en andere voorstellingen van het product in deze handleiding en op de verpakking zijn zo accuraat mogelijk. De kans bestaat echter dat de gelijkenis met het product niet perfect is.

ES: Las fotografías y demás representaciones del producto que figuran en el presente manual y en el embalaje pretenden ser lo más precisas posibles, pero no necesariamente exactas al producto real.

DE: Die in diesem Benutzerhandbuch und auf der Verpackung enthaltenen Fotos und anderen Abbildungen des Produkts sind so wirklichkeitsgetreu wie möglich, es kann jedoch keine vollkommene Übereinstimmung mit dem tatsächlichen Produkt gewährleistet werden.

IT: Le fotografie e altre rappresentazioni del prodotto riportate nel presente manuale e sulla confezione cercano di essere quanto più fedeli possibile, ma non possono garantire una somiglianza perfetta con il prodotto.

RU: Фотографии и другие изображения продукта, использующиеся в данном пособии и на упаковке, максимально сходны с оригиналом, не гарантируя при этом абсолютное ему соответствие.

PL: Zdjęcia i inne ilustracje produktu zawarte w niniejszym podręczniku oraz na opakowaniu są tak dokładne, jak to możliwe, ale nie można zapewnić ich całkowitej zgodności z produktem.

HR: Namjera nam je da fotografije i drugi prikazi proizvoda u ovom korisničkom priručniku i na pakiranju budu što je moguće vjerniji mada oni ne mogu osigurati savršenu sličnost s proizvodom.

SL: Fotografije in druge predstavitve izdelka v tem priročniku ter na embalaži so kar najtočnejše, vendar lahko ne zagotavljajo popolne podobnosti z izdelkom.

HU: A termék jelen kézikönyvben és a csomagoláson szereplő fotói és más ábrázolásai a lehető leghívebben igyekeznek tükrözni a valóságot, de nem garantálják a termékkel való tökéletes hasonlóságot.

SV: Fotografier och andra bilder på produkten i denna handbok och på emballaget är så verklighetstrogna som möjligt men det finns ingen garanti att likheten med produkten är perfekt.

CS: Fotografie a jiné obrázky produktu v tomto návodu nebo na obalu představují co možná nejuvěrnější znázornění výrobku, nelze však zaručit, že výrobku dokonale odpovídají.

SK: Fotografie a iné prezentácie produktu v tomto návode a na obale sú pripravené tak, aby boli čo najpresnejšie, no nemožno zaručiť úplnú zhodu s produktom.

NÁVOD K POUŽITÍ

Děkujeme vám za zakoupení elektrického ohřívacího polštářku značky Lanaform®. Praktický ohřívací polštářek se snadno používá a udrží vás několik hodin v teple, k nabíjení stačí jen několik minut. Navíc ho budete moci díky větší ochraně používat zcela bezpečně.

NEŽ ZAČNETE OHŘÍVACÍ POLŠTÁŘEK POUŽÍVAT, PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY, ZEJMÉNA NÁSLEDUJÍCÍ ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ:

- Používejte tento polštářek výhradně v souladu s návodem k použití popsaným v této příručce.
- Ověřte, zda napětí ve vaší elektrické síti odpovídá údajům o napětí přístroje.
- Přístroj není určen k použití osobami se sníženými tělesnými, smyslovými či duševními schopnostmi (včetně dětí) ani osobami s nedostatkem znalostí či zkušeností, pokud na tyto osoby nedohlíží osoba odpovědná za jejich bezpečí nebo pokud jim tato osoba předem nesdělí pokyny týkající se použití tohoto přístroje. Je vhodné zajistit, aby si s přístrojem nehrály děti.
- Nepoužívejte příslušenství, které není doporučováno společností Lanaform® nebo není dodáno společně s tímto přístrojem.
- Nezapojujte ani neodpojujte elektrickou zástrčku přístroje mokřými rukama.
- V případě poškození napájecího kabelu je nutné jej nahradit speciálním nebo obdobným kabelem, který získáte od dodavatele nebo v jeho servisním středisku.
- Přístroj nezapojujte, došlo-li k poškození elektrické zástrčky, a nepoužívejte jej ani v případě, že nefunguje správně, spadl na zem či do vody nebo je poškozen. V takovém případě nechte přístroj opravit u dodavatele nebo na jeho oddělení poprodějních služeb.
- Pokud vám přístroj spadne do vody, okamžitě jej odpojte od elektrické sítě a teprve poté jej vytáhněte.
- Před každým použitím přezkontrolujte, zda polštářek dobře těsní.
- Buďte velmi opatrní, abyste si nezpůsobili popáleniny.
- Nepoužívejte polštářek, je-li zapnutý v elektrické síti.
- Přístroj nepoužívejte pod pokrývkou či polštářem. Přehřátí by mohlo vést k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo ke zranění.
- S polštářkem manipulujte velmi opatrně. Teplota uvnitř může dosáhnout až 70 °C a na povrchu až 60 °C.
- Žádné elektrické zařízení nesmí zůstat zapojené bez dozoru. Pokud přístroj nepoužíváte, odpojte jej ze sítě.
- Napájecí kabel nepokládejte na horký povrch.
- Po použití a před čištěním přístroj vždy odpojte od elektrické sítě.
- Do ohřívacího polštářku nekládejte žádné předměty. Mohlo by ho to poškodit.
- Přístroj nikdy nepoužívejte v místnostech, kde se používají aerosolové přípravky (spreje) nebo do kterých je přiváděn kyslík.

SOUČÁSTI



Ohřivací polštářek



Zástrčka pro nabíječku



Nabíječka

VLASTNOSTI

- Materiál, ze kterého je polštářek vyrobený, je měkký a velmi příjemný.
- Z vnějšího ho tvoří 4 tepelně stlačené tenké vrstvy, zajišťující pevnost a bezpečnost.
- Polštářek nabízí díky své technologii rychlejší systém vyhřívání a delší zachování tepla.

NÁVOD K POUŽITÍ

Nabíjení polštářku

1. Položte polštářek naplocho na stůl.
2. Zapojte k němu nabíječku, viz obrázek (obr. 1). Nabíječku zapojte do elektrické sítě. Rozsvítí se kontrolka a ohřivací polštářek se zahřívá.
3. Jakmile vnitřek polštářku dosáhne teploty 70 °C, kontrolka zhasne a můžete nabíječku odpojit. Polštářek můžete nyní začít používat.



Doporučení: pokud chcete, aby polštářek zůstal déle teplý: Po prvním nahřátí s polštářkem zatřepte, aby se voda promíchala, počkejte pár minut a zapněte ho ještě jednou do nabíječky.

Poznámka: Doba nabíjení je přibližně 10 minut (záleží na okolní teplotě), dokud povrch polštářku nedosáhne teploty +/- 60 °C.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

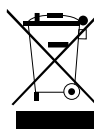
Skladování

- Vložte polštářek do původního balení a uložte jej na suché místo.
- Chraňte polštářek před ostrými hranami a jinými ostrými předměty, které by mohly proříznout či propíchnout textilii.
- Neomotávejte elektrický kabel kolem polštářku, aby nedošlo k jeho poškození.
- Před uložením zkontrolujte, že je polštářek suchý.

Čištění

- Odpojte polštářek od nabíječky a než jej začnete čistit, několik minut vyčkejte.
- K čištění použijte měkkou lehce navlhčenou houbičku.
- Při čištění se polštářek nesmí ponořit do jakékoliv tekutiny.
- Pro čištění nikdy nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, kartáče nebo ředidla.

RADY Z OBLASTI LIKVIDACE ODPADŮ:



- Celé balení je tvořeno materiály bez nebezpečných dopadů na životní prostředí, které tedy lze ukládat ve střediscích pro třídění odpadu za účelem následného druhotného využití. Papírový obal lze vyhodit do kontejnerů k tomu určených. Ostatní obalové materiály musí být předány do recyklačního střediska.
- V případě nezájmu o další používání tohoto zařízení je zlikvidujte způsobem ohleduplným k životnímu prostředí a v souladu s platnou právní úpravou.

OMEZENÁ ZÁRUKA

Společnost LANAFORM® se zaručuje, že tento výrobek je bez jakékoliv vady materiálu či zpracování, a to od data prodeje po dobu dvou let, s výjimkou níže uvedených specifikací.

Záruka společnosti LANAFORM® se nevztahuje na škody způsobené běžným používáním tohoto výrobku. Mimo jiné se záruka v rámci tohoto výroku společnosti LANAFORM® nevztahuje na škody způsobené chybným nebo nevhodným používáním či jakýmkoliv špatným užíváním, nehodou, připojením nedovolených doplňků, změnou provedenou na výrobku či jiným zásahem jakékoliv povahy, na který nemá společnost LANAFORM® vliv.

Společnost LANAFORM® nenese odpovědnost za jakoukoliv škodu na doplňcích, ani za následné či speciální škody. Veškeré záruky vztahující se na způsobilost výrobku jsou omezeny na období dvou let od prvního zakoupení pod podmínkou, že při reklamaci musí být předložen doklad o zakoupení tohoto zboží.

Po přijetí zboží k reklamaci, společnost LANAFORM® v závislosti na situaci toto zařízení opraví či nahradí a následně vám ho odešle zpět. Záruku lze uplatňovat výhradně prostřednictvím Servisního střediska společnosti LANAFORM®. Jakákoliv údržba tohoto zařízení, která by byla svěřena jiné osobě než pracovníkům Servisního střediska společnosti LANAFORM®, ruší platnost záruky.